

Conseil consultatif de la  
Société de gestion des déchets nucléaires

**Procès-verbal de la réunion du 28 novembre 2017**

Procès-verbal de la réunion du Conseil consultatif de la  
Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN) /  
Nuclear Waste Management Organization (NWMO)

tenue au 22, St. Clair Avenue East, à Toronto, Ontario  
à 9 heures, HNE, le 28 novembre 2017

Membres du Conseil consultatif présents :

L'honorable David Crombie, président du Conseil consultatif  
David Cameron, vice-président  
Eva Ligeti  
Derek Lister  
Dougal McCreath  
Donald Obonsawin  
Linda Thompson  
Dean Jacobs  
Diane Kelly  
Joseph Cavalancia

Membres de la SGDN présents :

Laurie Swami	Présidente et chef de la direction (points 1 à 14)
Mahrez Ben Belfadhel	V.-p. responsable de la sélection d'un site (points 1 à 15)
Jo-Ann Facella	Directrice de la recherche sociale et du dialogue (points 1-14)
Lisa Frizzell	V.-p. responsable des relations avec les parties prenantes (points 1 à 14)
Joe Gaboury	Directeur des relations avec les Autochtones (points 1 à 14)
Gillian Morris	Secrétaire du conseil d'administration (points 1 à 15)
Derek Wilson	Ingénieur en chef et v.-p. responsable de la gestion des contrats (Points 1 à 14)
Bob Watts	V.-p. responsable des relations avec les Autochtones (points 1 à 6)

Invité :

Michael Stephens Membre du Groupe d'examen géoscientifique de la GAP (point 8)

## **1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour**

Le président du Conseil consultatif (CC) ouvre la séance à 9 heures. L'ordre du jour est adopté tel qu'il est rédigé.

## **2. Procès-verbal de la réunion précédente/suivi des mesures décidées**

Le procès-verbal préliminaire de la séance et des discussions à huis clos de la réunion du 18 septembre 2017 est soumis à l'examen du CC et est approuvé tel qu'il est rédigé. Aucun commentaire n'a été fait concernant les mesures décidées lors de la précédente réunion.

## **3. Rapport de la présidente et chef de la direction**

La présidente et chef de la direction fournit un résumé détaillé des travaux et réalisations menés par la SGDN en 2017. Voici certaines des principales réalisations de la Société en 2017 :

- la réorganisation interne de la SGDN, qui comprend la nomination de trois nouveaux vice-présidents;
- la publication du Rapport triennal 2014-2016;
- les efforts marqués d'amélioration de la planification des affaires;
- la mise à jour des valeurs de la SGDN;
- l'élimination de collectivités du processus de sélection d'un site et le commencement des travaux de forage exploratoire;
- une présentation donnée à la Commission canadienne de sûreté nucléaire;
- la participation à de nombreux événements de mobilisation et congrès.

Mme Swami informe aussi le CC des faits nouveaux qui se sont produits au Canada, aux États-Unis et à l'étranger dans l'industrie nucléaire. Elle brosse notamment un résumé des programmes européen et britannique.

Les membres du CC posent des questions sur les déchets chauffants de moyenne intensité produits au Canada et sur les solutions possibles en la matière. Mme Swami indique que, bien qu'il n'existe actuellement aucune solution de stockage permanente pour certains déchets de moyenne activité, ceux-ci sont tous entreposés de manière sûre.

## **4. Mise à jour sur le processus de sélection d'un site de la GAP**

Mahrez Ben Belfadhel présente une mise à jour sur le processus de sélection d'un site, résumant les travaux de terrain et les activités de dialogue menés dans les collectivités à l'étude. Le CC est renseigné sur les travaux de forage exploratoire en cours dans le secteur d'Ignace-Wabigoon et sur la planification effectuée en prévision du forage des deuxième et troisième trous de sonde. Lisa Frizzell fait état de la sensibilisation menée par la SGDN via les médias sociaux concernant les travaux de forage exploratoire.

Les membres du CC discutent des accords conclus avec les organisations autochtones des secteurs à l'étude. Les membres du CC discutent des travaux des Laboratoires nucléaires canadiens (LNC) relatifs à leur installation de gestion des déchets près de la

surface et de la façon dont la SGDN interagit avec les LNC. Le CC demande comment la SGDN entend faire en sorte que les possibilités d'emploi liées à ses travaux soient offertes aux résidents des collectivités à l'étude. M. Wilson note que la SGDN travaille avec les entrepreneurs responsables des travaux de forage en vue de maximiser ces possibilités d'emploi local.

Le CC discute de l'importance d'expliquer au public les constats des études de forage, par exemple sur la conductivité hydraulique, en utilisant un langage simple et demandent à ce que ce point soit mis à l'ordre du jour de la prochaine réunion du CC (\*).

#### **5. Évaluation des risques liés à la GAP**

M. Ben Belfadhel indique au CC qu'aucun changement important n'est survenu au regard des risques liés à la GAP depuis le mois de septembre. Il note que le rapport complet sur les risques sera présenté au CC en mars et en septembre.

#### **6. Mise à jour sur le bilan des activités menées dans les secteurs à l'étude (à huis clos)**

Le CC se réunit à huis clos pour discuter des travaux menés par la SGDN pour dresser un bilan des activités menées dans les secteurs à l'étude.

#### **7. Mise à jour sur les discussions en matière de partenariat**

Le CC est renseigné sur les discussions tenues avec les collectivités concernant l'établissement d'éventuels partenariats et sur les prochaines étapes de ce processus. M. Ben Belfadhel fait état de la façon dont la SGDN a communiqué sa Feuille de route vers un partenariat dans les présentations publiques données aux comités de liaison communautaires (CLC) et/ou groupes de travail dans les collectivités à l'étude. Le personnel indique que ces discussions ont été accueillies avec enthousiasme par les collectivités.

Un membre du CC demande si le type de partenariat envisagé dans chaque collectivité serait établi au fil des dialogues avec les collectivités. M. Ben Belfadhel confirme que c'était bien l'approche adoptée par la SGDN. Les membres du CC appuient la manière respectueuse et collaborative avec laquelle la SGDN cherchait à établir un partenariat.

#### **8. Rapport du Groupe d'examen géoscientifique de la GAP**

M. Michael Stephens se joint à la réunion pour présenter au Comité un résumé de l'examen effectué par le GEG de la GAP des évaluations géoscientifiques préliminaires de la SGDN. La présentation de M. Stephens couvre les points suivants :

- Un résumé du processus suivi par le GEG pour examiner les travaux de la SGDN;
- Les examens entrepris par le groupe;
- Les conclusions et recommandations fournies par le groupe à la SGDN à la suite de son examen.

Les membres du CC discutent de l'importance de la présence de dykes dans certains secteurs et de la mesure dans laquelle les incertitudes associées pourraient être mieux cernées. Le CC discute également avec M. Stephens de la nécessité pour le personnel d'allouer suffisamment de temps pour que les données tirées des études de forage initiales puissent être analysées et qu'elles éclairent la planification des forages subséquents.

**9. Recommandations du Rapport triennal – Meilleures pratiques environnementales et énoncé de la responsabilité environnementale de la Société**

Ce point a pour but de fournir une mise à jour et de solliciter des commentaires sur les travaux menés pour donner suite à la recommandation que le Conseil consultatif a adressée à la SGDN dans son Rapport triennal afin que cette dernière entreprenne une revue des meilleures pratiques mises en œuvre par les industries semblables en matière de durabilité environnementale. Les constatations de cette revue seront parmi les principaux éléments qui éclaireront les suites données à une autre recommandation du CC, laquelle appelle la SGDN à élaborer un Énoncé de la responsabilité environnementale de la Société.

Lisa Frizzell fait état de la revue entreprise par la SGDN des meilleures pratiques mises en œuvre par les industries semblables en matière de durabilité environnementale. Elle indique que cette revue a aidé la SGDN à déterminer les prochaines étapes et le plan d'action qu'elle entend suivre pour donner suite aux recommandations du CC. Des membres du CC suggèrent qu'un lien étroit doit être établi entre le plan de durabilité environnementale de la SGDN et les travaux en cours sur l'établissement de partenariats.

**10. Édification de relations**

Le CC reçoit des renseignements à jour sur la récente réunion du Conseil des aînés et des jeunes, le paysage externe, un rapport sur la mobilisation des jeunes et une analyse effectuée de la couverture médiatique.

**11. Mise à jour concernant les activités de mobilisation sur le transport**

Le personnel présente une mise à jour sur les travaux de mobilisation sur le transport. Des dialogues ont été tenus sur le transport et la SGDN a reçu des réponses aux questions posées dans son document de discussion.

Un membre du CC souligne qu'un nombre important de discussions se tiennent peut-être sur les médias sociaux sur la question du transport et encourage la SGDN à tenir compte de cette éventualité dans sa préparation des discussions à ce sujet. Un autre membre du CC suggère qu'il faudra plusieurs années pour éduquer et sensibiliser adéquatement les gens vivant le long des routes de transport et que la SGDN devrait entreprendre un programme annuel systématique d'éducation.

**12. Mise à jour sur le programme technique de la GAP**

Une mise à jour est fournie aux membres du CC sur les travaux entrepris par le programme technique de la SGDN.

**13. Examen des progrès réalisés relativement au projet de DGP pour DFMA d'OPG**

Une mise à jour est fournie au CC sur les travaux menés par la SGDN en soutien au projet de DGP pour DFMA d'OPG.

Un membre du CC demande des précisions sur la demande de propositions concernant les changements climatiques. Mme Swami souligne que plusieurs événements météorologiques se sont produits au cours des dernières années et qu'une analyse des effets à court terme des changements climatiques sur le projet doit être entreprise. Le CC discute aussi de l'effectif requis pour que la SGDN puisse mener à bien ses travaux liés au DGP pour DFMA d'OPG.

**14. Prochaine réunion du Conseil consultatif**

La prochaine réunion du Conseil consultatif aura lieu le mardi 20 mars 2018.

**15. Matrice annuelle de suivi de 2017 – Discussion à huis clos**

Le Conseil consultatif se réunit à huis clos pour discuter de sa matrice annuelle de suivi. Le CC se réunit ensuite à huis clos en l'absence de l'équipe de gestion.

**16. Levée de la séance**

Les membres du CC et l'équipe de gestion de la SGDN remercient David Crombie et Eva Ligeti pour leur contribution respective et pour leurs longs et fructueux états de service au sein du Conseil consultatif de la SGDN.

Le président prononce la levée de la séance à 14 h 20.

*Le 20 mars 2018*

---

David Cameron

Président du Conseil consultatif